

ABONNEMENT

Par an... \$3.00
 Par six mois... 1.50
 Par quatre mois... 1.00
 Édition Hebdomadaire... \$1.00

Administration et Rédaction,
 524, Rue Sussex.

LE CANADA

"RELIGION ET PATRIE"

ANNONCES

Première insertion, par ligne... \$0.10
 Tous les jours... 0.05
 Trois fois par semaine... 0.04
 Une fois la semaine... 0.03

Avis de Naissance, Mariage ou Décès... 0.05

La Société de Publication,
 PROPRIÉTAIRE

Grande Assemblée

Electeurs Conservateurs
 Des quartiers By et Ottawa,
DEMAIN SOIR
 Mardi, 8 Fév. à 7.30 p.m.

Salle Sainte-Anne

Les deux candidats conservateurs MM. Perley et Robillard et des orateurs éminents porteront la parole. Que tous les amis de la cause conservatrice s'y rendent en foule.

LE CANADA

Ottawa, 7 Février 1887

COMTE DE PRESCOTT

Des rapports inexactes ont été publiés depuis quelque temps sur les candidatures dans le comté de Prescott. Ce n'est pas M. Labrosse qui est le candidat conservateur, car ce monsieur se présente favorable à M. Blake. M. Labrosse est donc candidat libéral, ainsi que M. Isidore Proulx, de Plantagenet.

Le candidat conservateur est M. Routhier, de Vankleek Hill, celui même qui a déjà représenté le comté aux Communes avec tant d'avantage pour ses commettants. Le nom de M. Johnson, de l'Original, a aussi été mentionné comme candidat conservateur, mais ce monsieur va laisser le champ libre à M. Routhier.

Nous engageons donc tous les amis de la cause conservatrice à appuyer de toutes leurs forces M. Routhier.

BASSES INSULTES

Il sera dit que l'Alliance ne sera retenue par aucunes convenances lorsqu'il s'agira d'attaquer et d'insulter ses adversaires. Sa dernière polissonnerie est à l'adresse de M. Alonzo Wright, que tout le monde dans le comté d'Ottawa a appris à aimer et à respecter, et que l'Alliance appelle roi fainéant.

Cette épithète à l'adresse de M. Wright est d'autant plus injurieuse qu'elle est moins méritée, car, j'ai mais, croyons-nous, un député n'a plus travaillé ni plus obtenu pour son comté que M. Alonzo Wright. C'est dû à ses efforts si le chemin du Nord entre Ottawa et Montréal a reçu des gouvernements l'aide nécessaire à sa construction; si le chemin de fer Pontiac et Pacifique se construit aujourd'hui et va amener à Hull le trafic du comté de Pontiac; si le chemin de fer de la Gatineau a reçu du gouvernement un subside de \$340,000, si la somme de \$100,000 va être dépensée pour construire une écluse sur les Petits Rapides de la rivière La Lièvre; si des sommes considérables ont été dépensées pour améliorer la rivière Gatineau; si Hull a obtenu par deux fois la construction d'un bureau de poste magnifique. Nous nous arrêtons, car la liste des bienfaits que M. Wright a rendus à tous ceux qui ont eu besoin de ses services serait trop longue.

La ville de Hull, en particulier sait ce que M. Wright a fait, lorsque par deux fois il a obtenu pour elle un présent de \$7,000 du gouvernement à l'occasion des incendies qui l'ont ravagée en partie. La ville de Hull n'a pas oublié non plus qu'en ces deux

circonstances malheureuses M. Wright a contribué généreusement de son propre argent pour plus d'un millier de piastres pour la secourir dans son malheur. La ville de Hull sait toutes ces choses et elle accordera à l'Alliance tout le mépris que ses basses insultes à l'adresse de M. Wright méritent.

L'AUGMENTATION DE LA DETTE.

La plus formidable accusation que les journaux et orateurs rouges portent de ce temps-ci contre le gouvernement conservateur, a rapport à l'augmentation de la dette. Pour mieux illustrer cette fautive erreur, la Patrie, ces jours derniers publiait de grosses colonnes noires donnant par leur hauteur la proportion de l'augmentation de la dette qui revient aux conservateurs.

Si la Patrie et ces disciples croient nous effrayer en agissant ainsi ils se trompent fort car cette augmentation de la dette était absolument nécessaire et est parfaitement justifiable comme nous allons le faire voir ci-après.

Nous avons une dette considérable, nous l'admettons, mais nous avons d'un autre côté un actif important qui nous rapporte des revenus, ce que les libéraux ne veulent pas admettre.

Voici les chiffres au 1er juillet 1885 tels que nous les trouvons dans les comptes publics, pages 17 et 18.

PASSIF

Dette consolidée et non consolidée... \$154,105,123
 Payable en Angleterre... 87,784,976
 Divers... 22,335,871
 Comptes de banque... 496,277

ACTIF

Placements de Fonds d'amortissement... \$15,855,553
 Autres placements... 34,387,983
 Dûs en banque... 180,000
 Divers... 1,818,135
 Compte provincial... 7,577,781
 Compte de banque... 8,155,656

Total... \$68,255,935

Cet actif, comme on le voit, ne se compose pas de travaux et édifices publics qui ne rapportent rien, suivant la prétention des libéraux, mais de placements qui rapportent un intérêt de \$2,694,333 1/4. (Voir page 20 des Comptes Publics: 1884-85.)

Si nous comptons dans l'actif, comme le prétendent nos adversaires, les travaux publics, en ne mentionnant que ceux qui rapportent un revenu, comme les canaux, l'intercolonial, etc, nous aurions un chiffre additionnel de plus de 80 millions, produisant un intérêt de \$2,624,243 70 par année. (Comptes publics 1884-85 p. 19.) Mais nous n'avons pas recours à ce moyen d'enfler notre actif.

D'après les derniers Comptes Publics, la dette nette est donc de \$196,407,602. Mais il y a une importante observation à faire.

De cette somme, il faut soustraire les dettes des provinces contractées avant la Confédération et qui sont passées à la charge du gouvernement fédéral par l'Acte d'Union et par des actes subséquents du parlement.

Province du Canada, 1867... \$62,500,000
 Nouvelle-Écosse, 1867... 8,000,000
 Nouveau-Brunswick, 1867... 7,000,000
 Nouvelle-Écosse, 1869... 1,188,756
 Manitoba, 1870... 472,000
 Colombie Anglaise, 1871... 1,666,200
 Île de Prince Édouard, 1873... 4,027,010
 Toutes les provinces, 1873... 13,386,989
 Toutes les provinces, 1881... 7,172,297

Nouvelle dette depuis la confédération... \$106,311,392

Quatre vingt-dix millions en 19 ans. Est-ce exorbitant? Non sur tout si l'on songe que nous avons dépensé, durant cette période, pour

travaux d'utilité publique, une somme de \$147,345,795.

Canaux... \$18,548,078
 Chemins de fer... 92,575,598
 Phares et navigation... 8,433,160
 Achat et développement du Nord-Ouest... 5,356,035
 Bénéfices du gouvernement et divers... 12,432,825

Total... \$147,345,795

Nous avons déjà démontré que les libéraux ont augmenté la dette dans une plus forte proportion que les conservateurs, et ce qui nuit davantage à leur cause que cette augmentation a été faite par eux pour combler les déficits de M. Cartwright. Ils n'ont pas, comme les conservateurs, de grands travaux à montrer au pays pour compenser les dépenses qu'ils ont faites.

ECHOS DE HULL

Conseil de Ville

Le conseil était au complet ce matin.

Motion par MM. Leduc et Graham pour que la pétition de M. Jos. Daoust soit laissée sur la table. Adoptée.

Motion par MM. Graham et Leduc pour que le comité des chemins soit autorisé à faire à la rue Autumn. Adoptée.

Motion par MM. Leduc et Morin que M. Laferrière soit ré-engageé comme secrétaire trésorier de la cité. Adoptée.

Motion par MM. Richer et Reinhardt que M. J. O. Laferrière soit ré-engageé comme greffier de la cour de Recorder. Pour la motion: MM. Scott, Morin, Ste. Marie, Rochon et Richer. Contre: MM. Leduc, Fortin et Graham.

Motion par MM. Graham et Leduc que M. Surtees soit engagé comme ingénieur de la cité et que des arrangements soient pris avec lui pour qu'il charge moins de 2 0/10 de commission.

Motion en amendement par MM. Richer et Reinhardt pour que M. Dumais soit engagé comme ingénieur de la cité à 1/2 pour cent de commission.

Pour l'amendement: MM. Rochon, Richer, Ste. Marie, Morin et Reinhardt. Contre: MM. Leduc, Fortin, Scott, Graham et Eddy. 5

Les voix étant égales M. Eddy, vote une deuxième fois comme maire en faveur de M. Surtees.

Motion par MM. Morin et Ste. Marie pour que la maison Clendindeng d. Montréal soit protestée de venir enlever son appareil de chauffage ou de le mettre en état de donner la chaleur au degré convenu dans le contrat. Adopté et le conseil s'ajourne.

Cérémonie religieuse

La paroisse de Hull n'avait pas encore été témoin, croyons-nous, d'une cérémonie aussi belle et aussi imposante que celle qui a eu lieu hier, à l'occasion de la fête de Chandeleur et de la visite de Sa Grâce Monseigneur l'Archevêque Duhamel.

La richesse des ornements, l'éclat des cierges portés par la foule, la beauté du chant, un sermon éloquent prononcé par Monseigneur l'Archevêque lui-même, tout se réunissait pour en faire une fête extraordinaire.

Carnet du Nouvelliste

—L'élection de M l'échevin Fortin est contestée.

—Le révérend Père Harnois est parti pour aller à Syracuse, Etats-Unis pour quelques jours auprès de son frère qui est malade.

—Un service a été chanté ce matin, dans l'église de Hull pour le repos de l'âme du révérend Père Bennett, décédé la semaine dernière au collège d'Ottawa.

Cario

Les pilules de Vallet sont le meilleur remède connu pour redonner aux jeunes leur teinte vermeille perdue par suite de maladie; ce remède est approuvé par l'Académie de Paris.

Attention

Le Quinquin LaBarraque est un vin qui fortifie les personnes épuisées par la maladie. Il agit merveilleusement sur les estomacs délicats en augmentant l'appétit et facilitant la digestion.

Un Emploi de Représentant est offert dans chaque ville pour la vente à crédit des obligations à lots des villes de Paris, Marseille, Lyon, du crédit foncier de France etc., payables 5, 10, 20 et 50 francs par mois. Ecrire à M. le secrétaire de la CAISSE GÉNÉRALE D'ÉPARGNE ET DE CRÉDIT, société constituée le 4 mai 1886, 116, Place Lafayette, 116, à Paris.

Que peut faire le vrai mérite?

Les mérites sans précédents du *Siroop Allemand de Boschee* durant ces dernières années ont étonné le monde entier. C'est sans nul doute le plus sûr et le meilleur remède encore découvert pour guérir radicalement la Toux, les Rhumes, et les affections des poumons les plus sérieuses. Il agit d'après un principe tout différent des autres préparations prescrites par les médecins et n'enlève pas le Rhume seulement tout en laissant la maladie dans le système; au contraire, ce remède enlève la cause du mal, guérit les parties affectées et laisse le corps entier dans une condition de santé parfaite.

Une bouteille gardée dans la maison pour usage lorsque vient la maladie exempte beaucoup de frais de médecins et préservera d'une longue maladie. Un essai convaincre de ces faits. Il est vendu par tous les droguistes et marchands généraux du monde entier. Prix, 75 centimes la grande bouteille.

Ottawa 25 Oct. 1885.—lan.

Libre Echange.

La réduction du revenu et l'abolition des timbres sur les médecines brevetées ont grandement bénéficié aux acheteurs tout en soulageant les fabricants. Ceci est surtout le cas avec les préparations *Green's August Flower* et *Boschee's German Syrup*, car la réduction de 36cts par oz a été employée pour augmenter la capacité des bouteilles contenant ces remèdes, donnant ainsi un cinquième de médecine de plus dans les bouteilles à 75cts. Le *August Flower* pour la Dyspepsie et affections du foie, et le *German Syrup* pour les rhumes et troubles des poumons, ont peut-être la plus forte vogue d'aucune médecine dans ce monde. L'avantage de plus grandes bouteilles sera apprécié par les malades dans chaque ville ou village du monde civilisé. Les bouteilles échantillons à 10cts sont les mêmes.

BULLETIN COMMERCIAL

Ménisier-entrepreneur

M. Joseph Tardif désire informer le public de Hull et d'Ottawa qu'il est en mesure d'entreprendre la construction de maisons, hangars, etc. M. Tardif fait aussi à domicile la réparation des meubles et tous autres ouvrages en bois quelconques. S'adresser à Joseph Tardif, coin des rues Division et Inkerman, Hull 18 Janv.—1m.

Encadrages faits au prix coûtant, chez Chevrier Frères, 466 rue Sussex.

Triple action—Il y a dyspepsie de l'estomac, la dyspepsie du foie et la dyspepsie des intestins, suivant que l'un ou l'autre de ces trois organes est affecté. Le remède du Dr Sey, en rendant à ceux-ci leur vigueur, en les stimulant et les renforçant, agit graduellement la source d'un nombre infini de maladies.

Chevrier Frères vendent toujours aux mêmes conditions—chaînes, montres, cadres, miroirs, albums, etc. etc.—Ces conditions sont: "par paiements à la semaine."

AU PETIT NEGRE

520 rue Sussex, pour des chaussures de tout sortes et de tout prix. Exemple: chaussures élastiques pour hommes, d'une piastre et vingt-cinq cents en montant. Rappelez-vous que c'est à l'enseigne du petit nègre, porte voisine du Canada

Vente à l'Écan!

DE CHAUSSURES Chez *Moody & Frères*, 193 rue Sparks, Ottawa. Vente tous les soirs de la semaine, à 7 heures.

A. B. Macdonald, Encanteur.

XMAS TOBACCAN Amelioree "Star."

Voyez là et vous n'en achèterez pas d'autre.

Raquettes

Grand assortiment à bon marché!

Couvertes pour chevaux, au prix coûtant; se vendant rapidement. Pôles pour rideaux aux bas prix ordinaires, transparents avec dessins d'ornement pour fenêtres et rouleaux automatiques, seulement 95 centimes.

LAMPES ELECTRIQUES \$1.50 Chaque

Articles de fantaisie pour présents.

COMPAGNIE MANUFACTURIERE NATIONALE DE COLE, 160 RUE SPARKS, OTTAWA.

B. G.

BIG PUSH.

Tapis à Sacrifice. 237 Pièces de tapis Bruxelles et Tapisserie à vendre cette semaine.

Conditions comptant. Strictement un seul prix.

BRYSON GRAHAM et Cie.

150, 152, 154, rue Sparks.

& Cie.

LA GRANDE VENTE

MOITIE PRIX CHEZ

WOODCOCK

D'Articles de Modes, Plumes, Dentelles et articles de goûts

est commencée ce matin (JEUDI)

VENTE SANS RESERVE

Pour de bons marchés, Venez à bonne heure et voyez les grandes affiches.

39, rue Sparks

BOIS A VENDRE

Bois de corde la première qualité, érabie, morisier, épinette rouge, etc., etc., livré à domicile. S'adresser au No 157 rue Broad chez M. Z. Lagacé, hôtelier, en face de la gare du Pacifique.

Déménagement.

A partir de Lundi, le 31 courant mon poste d'affaire sera au

NOUVEAU MAGASIN

Coin des Rues Sussex et York, où je m'occuperai du commerce de Gros et de Détail. L'ancien magasin No. 455, Rue Sussex, sera fermé et ne servira que d'entrepôt pour mes marchandises.

P. C. GULLAUME Libraire, Importateur.

IL TIENT LA TETE

Le fameux Bruleur 'Argand'

Pouvoir d'éclairage sans précédent! Lumière égale à aucune lampe électrique. Fini en cuivre poli ou or bronzé. Prend chemin ordinaire. Absolument sûr, s'adapte à toutes les lampes. Très avantageux sur tout pour les magasins, les églises et les grandes salles. Fait très économiquement et de façon à ce que la mèche puisse être remontée, coupée et éteinte avec grande facilité. En conséquence de la combustion parfaite qu'il produit, toute odeur d'huile, si commune avec les autres bruleurs, est enlevée.

Un vaste appareil de distribution de l'air empêche la lampe d'être surchauffée, et toute huile épaisse ou légère peut-être indifféremment employée.

Seul agent pour Ottawa et le district.

EDWIN PLANT

Marchand de Vaiselle, Lampes, etc., 114 rue Rideau Ottawa, 4 nov. 1885—

HENRI MASSE

EPICIER et BOUCHER COIN DES RUES

Primrose et Cambridge

Le public trouvera toujours à mon magasin des épicerie de premier choix, et à mon étal des viandes de première qualité et des plus fraîches. Ordrés exécutés avec promptitude. Bistrot livrés à dom.

Vente par le Shérif

DAME CATHERINE HARDGROVE, du canton de Maniwaki, dans le district d'Ottawa, Demanderesse; contre les terres et émouvements de Allan Grant, l'octave Groulx et Cyrille Groulx, tous trois du canton de Cameron, dans le district d'Ottawa, cultivateurs, conjointement et séparément, Défendeurs;

1. La moitié nord du numéro dix-sept (No. 17), dans le second rang du dit canton de Cameron, dans le comté d'Ottawa, contenant environ soixante et neuf acres en superficie, plus ou moins; avec les bâtisses dessus érigées; le tout la propriété du défendeur Allan Grant.

2. La moitié sud du lot numéro dix-sept (No. 17), dans le second rang du dit canton de Cameron, dans le comté d'Ottawa, contenant environ soixante et neuf acres en superficie, plus ou moins; avec les bâtisses dessus érigées. Le tout la propriété du défendeur Cyrille Groulx.

Pour être vendues au bureau du registraire pour le comté d'Ottawa, en la cité de Hull, le QUINZIÈME jour de FÉVRIER prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le premier jour de mars 1887.

LOUIS M. COUTLEE, Shérif.

Bureau du Shérif, Aylmer, 20 Janvier 1887.

L'Union Nationale

ABONNEZ-VOUS AU Grand Journal

"L'UNION NATIONALE" PUBLIE A OTTAWA ET A HULL \$1.00 par année seulement.

8 pages de lecture toutes les semaines. Donne le prix du marché d'Ottawa. Parait le Vendredi et est déposé à la poste assez tôt pour que les cultivateurs le reçoivent le dimanche.

Magnifiques chromos donnés en prime pour abonnement payé d'avance.

M. ISRAEL DUMAIS, notaire. Agent-général.

166 RUE PHINIPALE, HULL. N. B. EN DEMANDE des sous-agents.

MARCHE D'OTTAWA
5 février 1887

FARINE

Farine No 1 par baril	\$ 3 80 à 3 80
Farine forte de boulangers	4 00 à 4 25
Farine extra	4 00 à 4 50
Farine de sarrasin	3 00 à 3 00
Farine d'avoine	3 50 à 3 00
Farine de blé d'Inde	2 25 à 2 50

GRAINS

Blé, le minot	70 à 75
Avoine	29 à 30
Blé d'Inde	0 00 à 0 00
Pois	00 à 00
Fèves	00 à 00
Sarrasin	00 à 00
Orge	00 à 00
Seigle	00 à 00

LÉGUMES

Patates la poche	80 à 00
Navets le sac	50 à 00
Betteraves le sac	30 à 40
Choux, la douzaine	0 20 à 0 25
Pommes, le baril	1 75 à 2 00
Raisins la livre	10 à 12

VOLAILLES

Poulets, le couple	35 à 50
Poules, la pièce	40 à 50
Canards	75 à 85
Dindes, la pièce	0 75 à 1 25
Oies	50 à 75

VIANDES

Bœuf, les 100 livres	4 50 à 5 00
Lard	6 00 à 6 25
Veau (au quartier)	8 à 10
Mouton	5 à 7

DIVERS

Œufs	24 à 25
Beurre, en pain	20 à 20
do en seau	17 à 18
Fromage	9 à 11
Suif brut, la livre	5 à 5 8
Suif fondu	7 à 7 4
Saindoux	10 à 12
Sucres d'érable	10 à 12
Miel, la livre	12 à 13
Sirop d'érable, le gallon	1 00 à 1 00
Foin, la tonne	12 00 à 14 00
Paille	6 00 à 8 00

NOTES COMMERCIALES

F. Robson n'est jamais en arrière des autres pour ses bas prix.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viande fraîche de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

50 lbs de Fleur Patente pour 75cts. Chez N. A. Savard.

Tempé des présents

A cette occasion, ne manquez pas de faire une visite aux magasins de P. C. Guillaume, car là vous trouverez toutes sortes de jolis objets pour les étrennes, tels que livres d'histoires avec beaux couvertures de luxe, albums couverts en peluche et en cuir de Russie; objets de fantaisie de toute sorte, et jouets d'enfants, une grande variété; aussi le plus grand choix de cartes avec inscriptions en français et en anglais.

AVIS AUX MÈRES—Le Sirop Calmant de Madame Winslow devrait toujours être employé lorsque les enfants font leurs dents. Il soulage tout de suite le petit être souffrant; il produit un sommeil naturel, tranquille, en enlevant les douleurs de l'enfant, et le petit chérubin s'éveille aussi frais qu'un bouton de rose. Ce sirop est agréable au goût. Il calme l'enfant, adoucit les gencives, chasse toute souffrance, éloigne les vents, régularise les intestins, et est le meilleur remède connu pour la diarrhée provenant soit de ce que l'enfant fait ses dents, soit d'autre cause. Vingt-cinq cents la bouteille. Assurez-vous et demandez le "Sirop Calmant de Madame Winslow" et n'en prenez pas d'autre sorte.

Toutes les personnes nerveuses ne devraient pas manquer d'Eau St-Léon, le meilleur remède. DUNN, seul agent.

Effet de l'exemple—Autrefois il n'y avait que les femmes qui se servaient d'eau de toilette, mais aujourd'hui, sans reproche, il y a jusqu'aux hommes qui veulent avoir leur flacon de "Lotion Persienne" à la moindre apparition des boutons, où dès que le soleil leur a un peu bruni la peau.

25 lbs de Fleur No. 1, pour 50cts. Chez N. A. Savard.

La Vieille France n'oublie jamais les enfants de ses enfants; lors même qu'ils sont éloignés d'elle, elle éprouve un vrai bonheur de pouvoir les reconnaître, par leur fidélité aux traditions de leurs pères: Dieu et nos droits.

Montres, Bijouteries, Joints de mariage etc, en tous genres, à 50 pour 100 de rabais et garantis tels que repris-mêmes sinon l'argent vous sera remis. Chez H. Norez, No 30 rue Rideau, près du pont des Sauteurs.

Bargains à commencer d'aujourd'hui. Le 21 août 1886.

L'Eau St-Léon est le meilleur remède pour la Diphtérie. Prenez-vous en. J. H. C. DUNN, seul agent.

CARTES PROFESSIONNELLES

OTTAWA

Dr. J. A. FISSIAULT,
CHIRURGIEN-DENTISTE,
No. 25, Rue Sparks, en face du Russell
Extraction de dents à l'aide du gaz.
Heures du bureau de 9 a.m. à 5 p.m.
Ottawa, 17 nov. 1886—1a

A. J. A. ROBILLARD
MEDECIN VETERINAIRE
46 RUE YORK
Scul Canadien-Français diplômé au Collège d'Ontario jusqu'à ce jour.

Macdougall, Macdougall & Beicourt,
AVOCATS, PROCUREURS
Ontario et Québec.
"Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa.
Hon. Wm. Macdougall, C. B.
FRANK M. MACDOUGALL,
N. A. BEICOURT, L.L.M.

Dr J. Nois
CHIRURGIEN-DENTISTE
Bière du Collège Dentaire de Philadelphie, licencié pour la Province de Québec, et diplômé du "Royal College of Dental Surgeons" d'Ontario.
Coin des rues Rideau et Sussex
Heures de bureau: 9 à 5.

Dr L. Coyteux Prevost
132, Rue Daly, Ottawa.
HEURES DE BUREAU: 8 à 10 a.m.
" " " 1 à 3 p.m.
" " " 6 à 8 p.m.

Valin et Adam
AVOCATS ET NOTAIRES PUBLIS
ARGENT A PRETER.
BUREAU: 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell.
J. A. VALIN, A. A. ADAM
M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupe aussi des affaires requérant son attention dans cette province.

Dr Alfred Savard
BUREAU:—No 376 RUE CUMBERLAND
Ancienne résidence du Dr Prevost

L. A. Ollivier
AVOCAT
Bureau.—En face des rues Rideau et Sussex, Block d'Eggleston, Ottawa, Ont.
ARGENT A PRETER

Dr C. G. Stackhouse
DENTISTE
M. le Dr C. G. Stackhouse, chirurgien et dentiste, tient son bureau au No 161 rue Sparks et à sa résidence privée au No 208, rue Albert Ottawa.
Le docteur extrait les dents sans causer de douleur à son patient en se servant du gaz nitrique oxydé dont il fait une spécialité.

CARTES PROFESSIONNELLES

HULL

MAJOR & TALBOT,
AVOCATS
C. B. Major, A. X. Talbot.
Bureaux à Papeauville et à Hull coin des rues Britannia et Albert.
Suivent les cours de Circuit à Hull, Papeauville et Aymer. La cour Supérieure, la cour Criminelle, les cours Suprême et de l'Échiquier.
King's Road, Hull.

Paul T. C. Dunnis
INGENIEUR DE LA CITE DE HULL,
ARPEUR FEDERAL ET DE LA PROVINCE DE QUEBEC
Arpentage des limites de bois, terrains miniers, division des lots de fermes exécutée aux conditions les plus faciles.
Bureau: Hôtel de ville, Hull. Résidence: King's Road, Hull.

P. Thos Desjardins
NOTAIRE PUBLIC
Secrétaire trésorier du comté d'Ottawa
Bureau et résidence: 117 rue Principale Hull. Bureau à La Pointe à Gatineau.
Argent prêt sur propriétés foncières.

J. Malcolm McDougall, B. C. L.
Avocat, Procureur et Solliciteur. Aviseur légal du comté d'Ottawa.
RUE MAIN, AYLMER, P. Q.

Rechon et Champagne
AVOCATS
246 Rue Principale, Hull
A. Rechon, L. N. Champagne, L.L.D.

RESTAURANT FRANCAIS

C. L. BELIER, Prop're
68, rue Metcalfe, Ottawa.
Repas à toute heure. Les consommateurs peuvent compter sur toutes les primeurs de la saison. Une table d'hôte régulière pour le dîner sera tenue servie tous les jours de 6 hrs p.m. à 7.30 p.m. HUITRES, UNE SPECIALITE! HUITRES FRAICHES REÇUES TOUTS LES JOURS! services dans tous les genres. Essayez-les!

AVIS AU PUBLIC
Si vous voulez acheter ou faire vendre un lot de terrain, une maison ou autres dépendances, adressez-vous à

A. B. MacDonald
Encanteur et agent pour propriétés foncières, No. 111 rue Rideau. (Bloc Birkett)
N. B.—Ventes tous les matins, après-midi et soirs

PENSION DEMANDEE—Un jeune homme de langue anglaise désire trouver une bonne pension dans une famille Canadienne-française parlant le langage français d'une manière pure et correcte. On préférerait une famille dont l'un des membres pourrait enseigner le français dans la maison même. Pour informations s'adresser au bureau du "Canada", rue Sussex, Ottawa, 23 Dec. 1886.

Quelques uns des avantages
DES
CELEBRES
AMERS INDIGENES,
—LE—
POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE.

1er Avantage—Les "Amers Indigènes" sont à la portée de toutes les bourses. Le pauvre peut en faire usage, et le riche ne peut pas se passer avec son argent. Avec un paquet de 25cts, on prépare 3 ou 4 grandes bouteilles d'Amers de trois demiars.

2e Avantage—Les "Amers Indigènes" ne contiennent aucun minéral, mais seulement des plantes de nos campagnes, comme houblon, pissenlit, rubarbe, et quinze autres plantes les plus populaires.

3e Avantage—On peut en prendre à volonté sans aucun danger.

4e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un puissant purgatif du sang.

5e Avantage—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

AGREABLE POUR LES DAMES!
Articles de Modes données pour rien durant les Fêtes de
NOEL et du JOUR DE L'AN!
L'Assortiment immense et varié d'articles de Modes et de fantaisie pour Dames, vendu à MOITIÉ PRIX.

Mlle A. McDonald
Magasin Parisien de Modes
1521 RUE SUSSEX,
Quatrième porte de la rue York

PELLETERIES! PELLETERIES.
L'HIVER EST ARRIVE!
GRAND ASSORTIMENT
—DE—
Capots en Fourrures, Casques, Gants, Mittaines,
POUR TOUTS LES GOUTS;
Collets de Manteaux, Manchons, garnitures en Loutre, etc., etc.
Pour Dames et Messieurs.
—CHEZ—
J. COTE,
128, Rue Rideau.

Pour garnir les Maisons.
Nous venons de recevoir un assortiment de
TAPIS DE BRUXELLES
—T DE—
TAPISSERIE
Voyez-les avant d'acheter.

Harris & Campbell,
RUE O'CONNOR.

Montres, Chaines, Colliers Etc.,
VENDUS AUX CONDITIONS TRES FACILES DE
\$1. par semaine
—PAR—
Chevrier Freres
466, RUE SUSSEX.
Montres d'or pour dames, reveil matins cadres miroirs, etc.,
vendus à la semaine par
CHEVRIER FRERES
N. B. Vous aurez la visite de notre agent avec des échantillons

PORTRAITS
GRANDE REDUCTION
Photographies grandeur
CABINET
\$2.00 par doz.
CHEZ
Dorion & Delorme
140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex
Coin de la rue Rideau, OTTAWA.
P. S.—Satisfaction garantie.

James R. Bowes
ARCHITECTE
Chambre 25,
SCOTCH ONTARIO CHAMBERS
RUE SPARKS.
Ottawa 9 juin 1886—1a

FERRONNERIES
Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez
McDOUGALL & CUZNER
Le us ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE,
Rue Sussex, et coin de la rue Duke,
CHAUDIÈRES, OTTAWA,
Et à MATTAWA, P. Q.
McDOUGALL & CUZNER

CHEMIN DE FER
"CANADA ATLANTIC"
LA
VOIE LA PLUS COURTE
ENTRE
OTTAWA ET MONTREAL
Et Ottawa à Boston et New-York, et tous les points à l'Est et au Sud.

Les convois partiront de la gare de la rue Elgin comme suit:
TRAIN EXPRESS DE MONTREAL:
8.00 a.m. TRAIN EXPRESS se raccordeant avec l'Express du Grand Tronc à Goulet pour l'Ouest et à Montréal avec les trains du Grand Tronc pour l'Est et le Sud-Est, arrivant à 11.30 a.m.
4.50 p.m. TRAIN RAPIDE avec salle à dîner, arrivant à Montréal à 8.20 p.m., se raccordeant avec les trains du Vermont Central et du Grand Tronc pour l'Est.
Les convois arriveront à 12.30 p.m. et 8.00 p.m. de l'Est, se raccordeant à la gare Bonaventure, Montréal, avec les trains de l'Est et du Sud. Char Palais Pullman sur les trains de Montréal.
Un train quittera la gare du chemin Richmond à 7.45 a.m. et 4.35 p.m. se raccordeant avec les trains Express de Montréal.

Exp. de Boston et New-York via Rouse's Point.
1.20 p.m. la rue Elgin, arrivant à Rouse's Point à 5.40 p.m. et se raccordeant à cet endroit avec les trains du Vermont Central et Delaware et Hudson, pour l'Est et le Sud, arrivant à Boston à 7.49 et à New-York à 7.00 le lendemain matin.
Des chers docteurs Pullman sont attachés aux trains entre Ottawa et Boston. Les passagers d'Ottawa pour New-York prendront les Pullman à St. Alban ou à Rouse's Point.
Les billets, les lits et tout autre renseignement peuvent être obtenus au bureau des billets de la cité ou aux stations.
B. J. CHAMPELLIN,
Surintendant Général.
PERCY R. TODD,
Agent général des passagers.

VENANT D'ETRE RECUES
10,000
ROULEAUX DE TAPISSERIES
De tous genres et de tous prix.
Aussi, assortiment complet et varié de
Peintures, Huile, Mastie,
Et tous les articles qui d'ordinaire font partie d'un magasin de ce genre.
Tous les ouvrages sont exécutés sous la surveillance même de M. Philibert. Une visite est sollicitée.

G. PHILIBERT
PEINTRE.
208 RUE DALHOUSIE OTTAWA.

Collège International, Commercial
ET PREPARATOIRE.
INSTITUT D'EDUCATION
DE FRAWLEY, J.
Transporté au No. 474, Rue, Sussex.

Ce collège bien connu pour le cours commercial qui s'y donne s'est ouvert le 14 courant. Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérite et de grandes capacités. L'objet du collège est:
1er—D'accorder la facilité d'apprendre rapidement aux jeunes élèves qui ne peuvent suivre le cours ordinaire des autres collèges ou académies.
2ème—De préparer les élèves pour le Service Civil et la Matriculation et de passer les examens comme ingénieurs.
3ème—Pour donner l'avantage à ceux qui sont en retard dans leurs études, d'acquies les connaissances dont ils ont été privés.
Il est de la plus haute importance que les élèves commencent à l'ouverture même des cours afin de subir avec succès les examens de Noembre, Janvier et Mai.
H. J. FRAWLEY, M. A.
N. B.—L'Institut s'est assuré les services du Professeur J. A. GIGNARD pour donner un cours de FRANÇAIS, embrassant la Grammaire, la Composition et la Littérature.
Les heures consacrées à l'étude sont:—
Matin 9.30 à 12.00
Après-midi 2.30 à 3.30
Soir 7.30 à 10.00
Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.

HOTEL RIENDEAU
TRAVAIL SUR LE PLAN
Européen et Américain,
64 Rue St. Gabriel, Montréal.
Cet Hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable. La table est toujours abondamment servie des primeurs de la saison, préparées par des cuisiniers français de premier ordre. Repas à toute heure.
On trouvera constamment à cet établissement de première classe, des vins, liqueurs et cigares de choix.
JOS. RIENDEAU,
Propriétaire.

BARDEAUX!
M. G. A. Adam, de la Pointe Gatineau, informe ses amis et le public en général qu'il a en main une grande quantité de Bardeaux en pin avec chanfrein et plain dans les cotés qu'il vendra à d'aussi bonnes conditions que partout ailleurs. Les personnes qui désirent acheter de bons bardeaux avec chanfrein y gagnent car ce qui donne de la valeur au bardeau offert en vente par M. Adam, c'est la manière dont il est chanfreiné et la qualité du bois dont il est fait. M. Adam n'emploie pas les restes de son moulin pour confectionner son bardeau, mais le fait d'après le billot de bois solide. Avis aux connaisseurs?
G. ADAM
Pointe Gatineau
Ottawa, 29 Oct. 1886—6m.

MOUSTACHES!
La manière de faire croître une jolie moustache en quelques semaines sera donnée avec tous les détails particuliers en envoyant un timbre poste de 3 centimes à
WILLIAM JONES,
Nos. 30 et 32 rue Steiner, Toronto, Ont.
CHEVALERIE MAGNIFIQUE
Les dames qui enverront un timbre de poste de 3 centimes recevront des instructions sur la manière de garder à leur cheveu leur couleur primitive, se empêcher de tomber et se garantir des maux de tête
Adressez:
WILLIAM JONES,
30 et 32, rue Steiner, Toronto, Ont.
Ottawa, 13 Sept. 1886—1an

LE TOUT
SUR BON PAPIER
ET A DES
PRIX TRES BAS
Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:
"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00
"L'UNION NATIONALE" hebdo., de \$1.00
Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

POUR LES GREFFIERS ET LES COMMISSAIRES
Blancs simples de sommation,
Tiers-Saisie après jugement

Blancs de Procès-Verbaux.
D'avis de Vente
De Saisie,
De Vente.

POUR LES SEC.-TRESORIERES
Listes D'évaluation,
Listes De Perception,
Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT
SUR BON PAPIER
ET A DES
PRIX TRES BAS
Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:
"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00
"L'UNION NATIONALE" hebdo., de \$1.00
Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

POUR LES GREFFIERS ET LES COMMISSAIRES
Blancs simples de sommation,
Tiers-Saisie après jugement

Blancs de Procès-Verbaux.
D'avis de Vente
De Saisie,
De Vente.

POUR LES SEC.-TRESORIERES
Listes D'évaluation,
Listes De Perception,
Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT
SUR BON PAPIER
ET A DES
PRIX TRES BAS
Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:
"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00
"L'UNION NATIONALE" hebdo., de \$1.00
Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

POUR LES GREFFIERS ET LES COMMISSAIRES
Blancs simples de sommation,
Tiers-Saisie après jugement

Blancs de Procès-Verbaux.
D'avis de Vente
De Saisie,
De Vente.

POUR LES SEC.-TRESORIERES
Listes D'évaluation,
Listes De Perception,
Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT
SUR BON PAPIER
ET A DES
PRIX TRES BAS
Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:
"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00
"L'UNION NATIONALE" hebdo., de \$1.00
Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

POUR LES GREFFIERS ET LES COMMISSAIRES
Blancs simples de sommation,
Tiers-Saisie après jugement

Blancs de Procès-Verbaux.
D'avis de Vente
De Saisie,
De Vente.

POUR LES SEC.-TRESORIERES
Listes D'évaluation,
Listes De Perception,
Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT
SUR BON PAPIER
ET A DES
PRIX TRES BAS
Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:
"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00
"L'UNION NATIONALE" hebdo., de \$1.00
Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

POUR LES GREFFIERS ET LES COMMISSAIRES
Blancs simples de sommation,
Tiers-Saisie après jugement

Blancs de Procès-Verbaux.
D'avis de Vente
De Saisie,
De Vente.

POUR LES SEC.-TRESORIERES
Listes D'évaluation,
Listes De Perception,
Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT
SUR BON PAPIER
ET A DES
PRIX TRES BAS
Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:
"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00
"L'UNION NATIONALE" hebdo., de \$1.00
Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

POUR LES GREFFIERS ET LES COMMISSAIRES
Blancs simples de sommation,
Tiers-Saisie après jugement

Blancs de Procès-Verbaux.
D'avis de Vente
De Saisie,
De Vente.

POUR LES SEC.-TRESORIERES
Listes D'évaluation,
Listes De Perception,
Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT
SUR BON PAPIER
ET A DES
PRIX TRES BAS
Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:
"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00
"L'UNION NATIONALE" hebdo., de \$1.00
Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

POUR LES GREFFIERS ET LES COMMISSAIRES
Blancs simples de sommation,
Tiers-Saisie après jugement

Blancs de Procès-Verbaux.
D'avis de Vente
De Saisie,
De Vente.

POUR LES SEC.-TRESORIERES
Listes D'évaluation,
Listes De Perception,
Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT
SUR BON PAPIER
ET A DES
PRIX TRES BAS
Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:
"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00
"L'UNION NATIONALE" hebdo., de \$1.00
Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

POUR LES GREFFIERS ET LES COMMISSAIRES
Blancs simples de sommation,
Tiers-Saisie après jugement

Blancs de Procès-Verbaux.
D'avis de Vente
De Saisie,
De Vente.

POUR LES SEC.-TRESORIERES
Listes D'évaluation,
Listes De Perception,
Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT
SUR BON PAPIER
ET A DES
PRIX TRES BAS
Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:
"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00
"L'UNION NATIONALE" hebdo., de \$1.00
Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

POUR LES GREFFIERS ET LES COMMISSAIRES
Blancs simples de sommation,
Tiers-Saisie après jugement

Blancs de Procès-Verbaux.
D'avis de Vente
De Saisie,
De Vente.

POUR LES SEC.-TRESORIERES
Listes D'évaluation,
Listes De Perception,
Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT
SUR BON PAPIER
ET A DES
PRIX TRES BAS
Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:
"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00
"L'UNION NATIONALE" hebdo., de \$1.00
Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

POUR LES GREFFIERS ET LES COMMISSAIRES
Blancs simples de sommation,
Tiers-Saisie après jugement

Blancs de Procès-Verbaux.
D'avis de Vente
De Saisie,
De Vente.

POUR LES SEC.-TRESORIERES
Listes D'évaluation,
Listes De Perception,
Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT
SUR BON PAPIER
ET A DES
PRIX TRES BAS
Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:
"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00
"L'UNION NATIONALE" hebdo., de \$1.00
Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

POUR LES GREFFIERS ET LES COMMISSAIRES
Blancs simples de sommation,
Tiers-Saisie après jugement

Blancs de Procès-Verbaux.
D'avis de Vente
De Saisie,
De Vente.

POUR LES SEC.-TRESORIERES
Listes D'évaluation,
Listes De Perception,
Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT
SUR BON PAPIER
ET A DES
PRIX TRES BAS
Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:
"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00
"L'UNION NATIONALE" hebdo., de \$1.00
Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

POUR LES GREFFIERS ET LES COMMISSAIRES
Blancs simples de sommation,
Tiers-Saisie après jugement

Blancs de Procès-Verbaux.
D'avis de Vente
De Saisie,
De Vente.

POUR LES SEC.-TRESORIERES
Listes D'évaluation,
Listes De Perception,
Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT
SUR BON PAPIER
ET A DES
PRIX TRES BAS
Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:
"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00
"L'UNION NATIONALE" hebdo., de \$1.00
Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

POUR LES GREFFIERS ET LES COMMISSAIRES
Blancs simples de sommation,
Tiers-Saisie après jugement

Blancs de Procès-Verbaux.
D'avis de Vente
De Saisie,
De Vente.

POUR LES SEC.-TRESORIERES
Listes D'évaluation,
Listes De Perception,
Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT
SUR BON PAPIER
ET A DES
PRIX TRES BAS
Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:
"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00
"L'UNION NATIONALE" hebdo., de \$1.00
Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

POUR LES GREFFIERS ET LES COMMISSAIRES
Blancs simples de sommation,
Tiers-Saisie après jugement

Blancs de Procès-Verbaux.
D'avis de Vente
De Saisie,
De Vente.

POUR LES SEC.-TRESORIERES
Listes D'évaluation,
Listes De Perception,
Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT
SUR BON PAPIER
ET A DES
PRIX TRES BAS
Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:
"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00
"L'UNION NATIONALE" hebdo., de \$1.00
Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

POUR LES GREFFIERS ET LES COMMISSAIRES
Blancs simples de sommation,
Tiers-Saisie après jugement

Blancs de Procès-Verbaux.
D'avis de Vente
De Saisie,
De Vente.

POUR LES SEC.-TRESORIERES
Listes D'évaluation,
Listes De Perception,
Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT
SUR BON PAPIER
ET A DES
PRIX TRES BAS
Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:
"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00
"L'UNION NATIONALE" hebdo., de \$1.00
Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

POUR LES GREFFIERS ET LES COMMISSAIRES
Blancs simples de sommation,
Tiers-Saisie après jugement

Blancs de Procès-Verbaux.
D'avis de Vente
De Saisie,
De Vente.

POUR LES SEC.-TRESORIERES
Listes D'évaluation,
Listes De Perception,
Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT
SUR BON PAPIER
ET A DES
PRIX TRES BAS
Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:
"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00
"L'UNION NATIONALE" hebdo., de \$1.00
Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

POUR LES GREFFIERS ET LES COMMISSAIRES
Blancs simples de sommation,
Tiers-Saisie après jugement

Blancs de Procès-Verbaux.
D'avis de Vente
De Saisie,
De Vente.

POUR LES SEC.-TRESORIERES
Listes D'évaluation,
Listes De Perception,
Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT
SUR BON PAPIER
ET A DES
PRIX TRES BAS
Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:
"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00
"L'UNION NATIONALE" hebdo., de \$1.00
Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

POUR LES GREFFIERS ET LES COMMISSAIRES
Blancs simples de sommation,
Tiers-Saisie après jugement

Blancs de Procès-Verbaux.
D'avis de Vente
De Saisie,
De Vente.

POUR LES SEC.-TRESORIERES
Listes D'évaluation,
Listes De Perception,
Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT
SUR BON PAPIER
ET A DES
PRIX TRES BAS
Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:
"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00
"L'UNION NATIONALE" hebdo., de \$1.00
Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

POUR LES GREFFIERS ET LES COMMISSAIRES
Blancs simples de sommation,
Tiers-Saisie après jugement

Blancs de Procès-Verbaux.
D'avis de Vente
De Saisie,
De Vente.

POUR LES SEC.-TRESORIERES
Listes D'évaluation,
Listes De Perception,
Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT
SUR BON PAPIER
ET A DES
PRIX TRES BAS
Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:<

LA MEILLEURE VALEUR POUR LE PRIX

THÉS VERTS		THÉS NOIRS	
Jeune Hyson, (bon).....20 cts.	Congou, (bon).....25 cts.		
Poudre à canon, (de choix).....30 "	(choix extra).....30 "		
(extra).....35 "			
THÉS DU JAPON.			
Bon, (Feuille naturelle).....18 cts.	Choix Extra (non coloré).....25 cts.		
De choix ".....20 "	".....28 "		
Très bon ".....22 "	Garanti pur ".....30 "		
Choix extra ".....23 "	".....35 "		

Pas de tirage au sort, vous achetez du Thé et ne payez que le plus bas prix possible du Thé. Pas d'argent gaspillé en vue de gagner du cristal dont le plus souvent vous n'avez pas besoin.

E. P. D'OLSONNEN, Gérant,
143 et 145 RUE PRINCIPALE, HULL.

S. ROCERS et FILS
Entrepreneurs de Pompes Funèbres
ET EMBAUMEURS,
15, rue St. NICHOLAS,
OTTAWA.
RESIDENCE AU-DESSUS DU MAGASIN.
Connections par Téléphone.
Tous ordres remplis avec promptitude et à de bonnes conditions.

LES POELES DE SMART
Sont les Meilleurs
Toutes descriptions de Poêles et Fournaises constamment
en vente aux Entrepôts de Variété et aux Salles de
Fourniture de Maison.
532 et 534, RUE SUSSEX, OTTAWA

JOSEPH BOYDEN

CONFISERIES I
PATISSERIES.
Nouveau Poste Canadien-Français
A. TRUDEL et Frère,
PROPRIETAIRES.
540, RUE SUSSEX,
(Ancien poste de M. Broderick)
MM. Trudel désirent informer le public d'Ottawa et des environs qu'ils tiendront constamment à leur nouveau poste tous les confiseries désirables qu'ils manufactureront eux-mêmes; tels que pain-de-savoie, pour dîner de noces et pour fêtes, bonbons de toute sorte, pâtisseries, biscuits, dragées et tout ce qui se trouve généralement dans un établissement de première classe.
Les soulagés, par leur longue expérience dans cette ligne de commerce sont en mesure de donner satisfaction à tous et comptent sur l'encouragement libéral des Canadiens-français de la capitale et du public en général.
On fera bien de venir faire une visite.
A. TRUDEL et Frère,
Confiseurs.
Ottawa, 1er Dec., 1886.

AVIS
EST par les présentes donné qu'une demande sera faite à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session au sujet de la Compagnie de chemin de fer de Colonisation d'Ottawa, pour un acte amendé l'acte d'incorporation de la dite Compagnie et lui accordant le privilège de s'amalgamer avec d'autres compagnies de chemins de fer en prolongeant le temps pour le complément de ce chemin, et étendant ses pouvoirs de construction d'autres branches de chemins de fer, et d'acquiescer à l'incorporation pour tous autres objets.
H. B. MACKINTOSH,
Secrétaire de la dite Compagnie.
DATÉ à Ottawa, ce
5 Janvier, 1887.

Aux Electeurs
DE LA
CITÉ D'OTTAWA.
MMSSIEURS,
A la demande d'un grand nombre d'électeurs de cette cité, j'ai consenti à poser ma candidature pour la cité d'Ottawa, à l'élection qui doit avoir lieu pour le Parlement du Canada.
J'appuierai comme je l'ai toujours fait, le parti libéral-conservateur sous l'administration judiciaire de M. le Canada a été en une position de prospérité bien enviable.
Comptant sur l'appui sincère pour cette candidature de la part des électeurs de toutes nationalités et croyances, j'attends votre décision avec tous les égards de la reconnaissance et comme appréciation de la faveur et confiance que vous avez si généreusement manifestées à mon égard au sujet de cette haute et honorable position.
J'ai l'honneur d'être
Messieurs
Votre obéissant serviteur,
WM G. PERLEY.
Ottawa, 15 nov. 1886.

IN THE SURROGATE COURT OF
THE COUNTY OF CARLETON.
"Guardianship Notice"
NOTICE is hereby given that after the expiration of twenty days from the just publication of this notice, application will be made to the Judge of the Surrogate Court, of the County of Carleton, at his Chambers, in the Court House, in the City of Ottawa, by Pierre Hyacinthe Chabot, for an order appointing the said Pierre Hyacinthe Chabot guardian of his infants c. li-dron Jean Léon Chabot, Albert Henri Chabot, Charles Emile Chabot, and Marie Louise Beatrix Chabot.
VALIN & ADAM,
Solicitors for Pierre Hyacinthe Chabot.
Ottawa, 28th January, A.D., 1887.

AVIS
EST par le présent donné que demande sera faite à la Législature de Québec à sa prochaine session, au sujet de la Compagnie de chemin de fer d'Ottawa et de la Vallée de la Gatineau, pour un acte amendé l'acte d'incorporation de la dite Compagnie et lui accordant le privilège de s'amalgamer avec d'autres compagnies de chemins de fer en prolongeant le temps fixé pour la completion de ce dit chemin de fer et lui permettant d'acquiescer à l'incorporation de la part des électeurs de toutes nationalités et croyances, j'attends votre décision avec tous les égards de la reconnaissance et comme appréciation de la faveur et confiance que vous avez si généreusement manifestées à mon égard au sujet de cette haute et honorable position.
J'ai l'honneur d'être
Messieurs
Votre obéissant serviteur,
WM G. PERLEY.
Ottawa, 15 nov. 1886.

A VENDRE
Une magnifique propriété située sur la rue de l'Eglise, Ottawa, (connue comme propriété de Mde Daunt) avec lot de terrain avoisinant, en excellente condition.
DE PLUS
Une autre propriété située sur la rue Water, le tout sera vendu à bon marché.
—Un véritable bargain et une chance pour les capitalistes.—S'adresser immédiatement sur les lieux où à
C. GOULET,
Epicier, coin des rues Cumberland et Water.
Ottawa, 31 janvier 1887.—Is
—Faites l'essai de la VALLÉRIE. C'est la meilleure pommade contre la chute de cheveux et la calvitie. En vente chez O. O. D'ACIER, Pharmacien, rue Sussex

DANS LA CAPITALE

A travers la ville
—C'est ce soir que Sa Grandeur Mgr l'Archevêque Duhamel fera sa première visite à l'Union St Thomas depuis son élévation à la haute dignité archiepiscopale.
—Temps très doux et petite neige durant la journée d'hier.
—Dans la plupart des rues les boîtes recouvrant les hydrants sont en partie cachées par la neige; en cas de feu cela pourrait être cause de graves retards.
—M. W. Ready, de Hull, en passant sur le pont des Sapeurs vendredi soir, a été violemment lancé en dehors de sa voiture par un faux pas fait par son cheval et s'est infligé quelques contusions à la tête.
—On est à faire subir quelques réparations aux glissoires des Chaudières.
—Le foin a subi une baisse depuis quelques jours. Première qualité, \$10 la tonne, qualité inférieure, \$8.
—Tous les trains étaient en temps samedi sur le Pacifique Canadien, à l'exception de celui de Winnipeg, qui était 13 minutes en retard.
—C'est ce soir qu'a lieu la séance du conseil de ville d'Ottawa.
—Les divers hôtels de la ville sont remplis de visiteurs depuis quelques semaines; la période électorale n'est pas pour peu dans ce surcroît d'étrangers.
—C'est aujourd'hui que commence le carnaval à Montréal; déjà bon nombre de citoyens de la Capitale sont partis pour aller y assister.
—Grande assemblée politique ce soir en faveur de M. Mackintosh, à Billings Bridge.
—Un feu de cheminée sur la rue de l'Eglise, samedi soir, a fait faire une courte course aux pompiers.
Conte de Police
Jessie Munro, pour vol d'outils de menuisier, condamné à six mois de prison.
La cause de George vs. Johnson pour libelle, est remise à demain et sera renvoyée aux assises criminelles.

Église Ste Anne
A cette église, hier, il y eut messe en musique du meilleur effet. La cérémonie de la bénédiction des cierges a été des plus imposantes. Rien de si beau que le spectacle de toute cette multitude recueillie dans l'attitude de la prière et tenant à la main un ou plusieurs cierges allumés. A l'issue de la messe le Rév. M. Prud'homme donna le sermon, s'élevant de nouveau fortement contre les danses, les longues fréquentations et les dévergondages de toutes sortes qui sont l'apanage ordinaire de cette saison de l'année. Le prédicateur a surtout appuyé sur l'exemple frappant donné par la mort d'une femme de la paroisse durant le cours de la semaine. Ce sermon a produit une profonde émotion parmi les fidèles rassemblés au saint lieu.

Parti conservateur
Son Excellence le Gouverneur Général et Lady Lansdowne sont partis cette après-midi par le train de 4.30 heures du chemin de fer Canada Atlantique pour Montréal où une grande réception les attend.

Perdu
Jeudi soir, sur la rue Principale, Hull, dans les environs du bureau de poste, une boucle d'oreille en or avec une pierre d'eau au centre. La personne qui l'aurait trouvée est priée de la rapporter à ce bureau.

Longévité remarquable
Madame Sophie Madare vient de mourir à Deschênes à l'âge avancé de 110 ans. Elle naquit en 1777. Malgré son grand âge, la défunte a conservé jusqu'à la fin toutes ses facultés et n'avait pas un seul cheveu blanc. Elle s'était mariée très jeune et avait eu huit enfants dont cinq sont morts.

L'élection du maire
L'ex-échevin Brown a confié à M. Lees, C. P., une liste de près de 200 noms de personnes qui ont voté plus d'une fois lors de l'élection pour la mairie. Ces personnes, parait-il, seront poursuivies par les amis personnels de M. Brown et amenées devant la cour de Division.

Bois pour les pauvres
Durant plusieurs semaines les pauvres d'Ottawa ne marqueront pas de bois, car Son Honneur le maire Stewart a reçu en réponse à une demande faite à cet effet aux commerçants de bois du district les excellents nouvelles qui suivent: M. James McClaren donnera 100 cordes de bois; M. Bronson et Weston, 25 cordes; M. M. Perley et Pattee, ont promis de remplir tout les demandes qui seront sanctionnées par le maire. Plusieurs autres marchands de bois ont assuré M.

Stewart qu'ils sont prêts à donner du bois à ceux qui en ont besoin. Ces actes de générosité font honneur au maire d'Ottawa qui les a provoqués et aux messieurs qui ont si généreusement répondu à cet appel fait en faveur de la classe indigente.

Chemin de fer Canada Atlantique
Hourrah pour le Chemin de fer Canada Atlantique; la meilleure et la plus courte route pour Montréal. C'est par cette ligne que l'on se rend directement à Montréal et que l'on en revient de suite mercredi soir après avoir assisté au Carnaval. Toutes les commodités y sont attachées. BILLETS, programmes et toutes informations au No 24 rue Sparks, Bureau principal.

Une fête
A l'occasion du 35ième anniversaire du mariage de M. Pierre Roy, père de M. P. A. Roy, ses amis lui ont présenté hier soir, un cadeau consistant en une magnifique pipe en écume de mer et une lampe de grand prix. La présentation a été accompagnée d'une jolie adresse et suivie d'une fête splendide.

Aux Clubs de Raquettes
Les clubs de raquettes doivent encourager le chemin de fer le Canada Atlantique. Tout leur sera agréable, plaisant, et ils auront tout le confort désirable pour se rendre à Montréal.

Comité des marchés
Une assemblée du comité des marchés a eu lieu vendredi soir à l'hôtel de ville. Étaient présents: les échevins O'Leary, président, Durocher, Dalglish, Roger, Lewis, Heney, Fox, le secrétaire et Roquette, l'inspecteur.
Le compte de M. Little pour bois fourni pour les marchés Wellington et By et se montant à \$260 est, accepté.
Une lettre de madame Kennedy demandant une indemnité de \$40 pour dommages soufferts. On lui fait une déduction de \$3 sur son loyer.
Lettre de Léon Landry demandant la permission de vendre de la viande fraîche au coin des rues St André et King. Renvoyée à plus tard.
Une lettre de Thomas Lacey, se plaignant que la fumée d'une cuisinière cause des dommages à la viande dans son étal et demandant compensation.
L'échevin Durocher proposa que les échevins O'Leary, Roger, Heney et lui-même forment un comité pour aller visiter la cuisine en question et faire rapport.
Le règlement fixant la licence des bouchers à \$50 par année et \$40 pour ceux en dehors des marchés est discuté et agréé, après quoi l'assemblée s'ajourne.

Comité de Russell
Il y a eu, hier, discussion dans plusieurs paroisses du comté de Russell. A Clarence, le parti conservateur était représenté par M. Joseph Tassé et M. J. M. McDougall, d'Aymer. Le parti libéral était représenté par M. M. Belcourt, Dr Savard et A. C. Larose, d'Ottawa. Inutile de dire que M. Tassé et McDougall ont eu les honneurs de la journée.

A Metcalfe, samedi soir, une grande assemblée a été tenue dans la maison d'école. Les deux candidats étaient présents. La grande majorité de l'assemblée était favorable à M. Mackintosh.
Après la messe hier, à Casselman, eut lieu l'assemblée, qui fut présidée par M. Napoleon Quenneville.
M. Stanislas Drapeau, fut invité à porter la parole. M. Drapeau s'étant assuré s'il n'y avait pas un orateur préparé à défendre le parti libéral, vit à sa grande surprise qu'il n'y avait personne, prit la parole.
Lans un discours d'une heure il développa toutes les questions qui intéressent le comté de Russell, et d'après les apparences, une majorité fort considérable sera en faveur de M. Mackintosh, candidat conservateur.

La campagne, telle qu'elle apparaît, prouve abondamment que M. Mackintosh sortira triomphant par une majorité considérable.
A Gamble dans la maison d'école il y eut aussi samedi soir, assemblée en faveur de M. Edwards; M. Mackintosh y avait envoyé ses amis et l'assemblée organisée par le candidat libéral tourna en succès pour le candidat conservateur. M. Caldwell, un conservateur, fut appelé au fauteuil. M. Dowling d'Ottawa, parla en faveur de M. Edwards; l'hon. Sénateur Clewom y répondit avec la vigueur qu'on lui connaît; il fut applaudi à outrance. M. P. H. Chabot, adressa ensuite la parole en faveur de M. Mackintosh et reçut les applaudissements unanimes de la foule. L'assemblée s'y termina par des hourrahs en l'honneur de Sir John et M. Mackintosh.

Dépôt de Journal
M. Thomas, épicière, Hull.
Mlle Séguin, rue Principale, Hull.
M. Guillaume, libraire, York et Sussex, Ottawa

Terrible Accident

L'express de Montréal passe au travers d'un pont de 70 pieds de hauteur
40 à 50 MORTS ET UN GRAND NOMBRE DE BLESSÉS.

SINISTRES DÉTAILS.
Springfield, Mass., 6.—L'express qui est parti hier soir en route pour Montréal est tombé d'un pont à Woodstock Vt., à 2 milles au nord de la jonction White River. Les chars d'ortoirs, les chars à passagers et le pont ont été complètement détruits par le feu. On rapporte qu'un grand nombre de gens ont été blessés et que plusieurs autres ont été tués ou brûlés. Le conducteur Sturtevant a été mortellement brûlé. L'accident a probablement eu lieu entre 1 ou 2 hrs. ce matin sur le chemin de fer Vermont Central.
(Dépêche spéciale par le C.P.R.)
Burlington, Vt., 6.—Il y avait beaucoup d'excitation ici ce matin, lorsqu'on a appris que l'express de Boston pour Montréal, qui devait arriver ici vers les 5 hrs ce matin, avait passé au travers d'un grand pont, près de la jonction White River.
On rapportait en premier lieu que les membres du club de raquettes "Le Trappeur" de Montréal étaient à bord, revenant de leur excursion à Boston. Fort heureusement la nouvelle a été contredite depuis.
La locomotive ainsi que les chars à bagages ont passé sans encombre, mais deux chars à passagers et deux chars d'ortoirs sont passés au travers du pont qui a

UNE HAUTEUR DE 70 PIEDS
Le feu qui s'est subitement déclaré a consumé tous les chars ainsi que le pont.
Un train spécial avec plusieurs médecins est parti pour le théâtre du sinistre.
Plus tard.—Des nouvelles reçues plus tard du théâtre de l'accident près de White River Junction nous apprenent que seize cadavres ont été retirés des décombres et l'on croit maintenant que le nombre total des personnes qui ont été tuées est de 25 à 30.
Le pont à l'endroit où l'accident a eu lieu est élevé de 70 pieds au-dessus de la rivière, et c'est le pont le plus long de cette partie de ce chemin. Les chars, en donnant sur le pont l'ont défoncé et le tout a pris feu.
Les blessés ont été transportés à White River Junction où ils reçoivent tous les soins désirables.
On dit que 29 cadavres ont été retirés des décombres et l'on en voit encore d'autres parmi les débris. On fait toute diligence pour les retirer le plus promptement possible.
Plus tard.—Le nombre des blessés est de 32 à part des 29 personnes qui ont été tuées sur le coup et dont on a retrouvé les cadavres. Plusieurs autres manquent encore.
(Via Great North Western Telegraph Co.)

Springfield Mass., 5.—Frank L. Wesson, qui a été tué était âgé de 35 ans; il laisse une femme et quatre enfants. Il a épousé une fille de M. John Lovell de Mont réal.
Il s'était proposé de partir pour Montréal hier matin par l'express de jour, mais comme il n'y avait pas de chars parloir à ce convoi, il retarda son départ jusqu'à 8 1/2 hrs. prenant un char d'ortoir pour se rendre directement à Montréal.
Il l'accompagnait sa belle-sœur, Mlle Lovell qui retourna chez elle à Montréal. On croit qu'elle n'est pas sérieusement blessée.
Boston, 5.—Une dépêche de Bradford, Vt., dit que l'express de nuit qui est parti de la jonction White River en route pour Montréal rempli de passagers de Boston et New-York qui s'en allaient pour assister au carnaval, s'est brisé à la première traverse de White River.
Les rails se sont brisés et la locomotive, un char à bagage, deux chars à passagers et chars d'ortoirs ont été précipités d'une hauteur de 70 pieds dans la rivière. Avant qu'on ait pu arriver sur le théâtre de la catastrophe les wagons ont pris feu et ont été consumés.
Le pont a brûlé en moins de 20 minutes. Henry Luxbury de West Randolph Vt. lecteur bien connu est au nombre des morts, ainsi que Edward Dillon de Springfield, Vt.

White River, 6.—Une quarantaine de personnes ont été tuées, croit-on. Trois cadavres seulement ont été retirés des décombres fumantes. Une quarantaine ont échappé au désastre. A l'heure qu'il est on a pu dresser la liste suivante des victimes:
Edward Bangs, serre frein;
T. L. Wesson, de Springfield;
I. Wescott, de Burlington;
Chephas Mills, d'Iroquois, Ont.;
C. F. Dillon, du Collège de Dartmouth;
Les personnes dangereusement blessées sont:

O. Bissarat, Angeline, Québec;
I. Coutremont, de New York;
Michel Lacaille, de Lawrence, Mass.;
Moi e Poulin, Québec; il a une jambe cassée et des contusions à la tête;
Mlle W. D. Dryden, contusions dans le dos;
G. Gmel, de Syracuse, Ont.;
Horace Juneau, d'East Pepperi, Mass.;
Anna Murphy, de Boston.
Hy Jeekesbury, de Randolph, Vt.;
Mde C. Castner, de Boston;
Katie Kahl, de Boston;
G. Hutchinson, de Montgomery, Vt.
Jos E. Jacques, de Fitchbury, Mass.;
H. Moot, d'Abingh, Vt.;
Andrew Wheeler, de Fitchbury, Mass.;
Mde J. Graham, de Meaford, Mass.;
J. Kelly, de Burke, N. Y.;
Andrews Wheeler, de Fitchbury, Mass.;
Mde J. Graham, de Neaford, Mass.;
James Kelly, de Burke, N. Y.;
C. M. Hosmer, de Lovell, Mass.;
Jos Maigret, des Trois Rivières;
Ceux qui n'ont que de légères blessures sont Fred Fisher et H. Smith, de Gloucester, Mass.;
Mlle Mary Sadler, d'Ormston, Québec;
Polly Arel, de Chicopee, Mass.;
H. Cushing, de Middleburg, Mass.;
A. Wheeler, de Fitchburg, Mass., et G. Parker.
Sur la glace il y a vingt-six cadavres méconnaissables. Dès samedi matin il y avait neuf médecins auprès des blessés.
White River, 6.—De bonne heure ce matin on avait retiré 39 cadavres des décombres. On a la certitude qu'il a péri plus de 32 personnes.

PLUS RÉCENT
White River, 9.—Huit mille personnes ont visité aujourd'hui la scène du désastre. Une dizaine de victimes seulement ont pu être identifiées.
Cinq autres cadavres ont été retrouvés, ce qui fait en tout trente-deux.
Toutes communications au sujet des victimes doivent être adressées à M. E. Tinker, agent de la station de White River Junction, Vermont.
On croit qu'il y avait sur le train 81 excursionnistes, 32 ont été retrouvés morts; 35 sont sous les soins du médecin; un est mort aujourd'hui; neuf sont sains et saufs; on ne sait rien des quatre autres.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.
ON REÇOITRA à ce Bureau, jusqu'à lundi le 14ème jour de Février prochain, inclusivement, des soumissions cachetées et adressées au sous-secrétaire de la mission pour l'usage des dragages, pour la construction et la livraison de
DEUX CHALANES DE DECHARGEURS LATÉRAUX À L'USAGE DES DRAGUEURS.

suivant le plan et e devis qui l'on pourra voir à partir de lundi, le 5 Janvier courant, aux endroits suivants: au B. Jean de M. James Nelson, Montréal; au Département des Travaux Publics, Ottawa; à la Douane, Kingston, et à la Douane, Ste Catherine, où l'on pourra obtenir des formulaires de soumission imprimés.
Les soumissionnaires qui ont été avisés qu'une soumission ne sera prise en considération si elle n'est faite sur la formule imprimée qui sera fournie, et dont les blancs devront être convenablement remplis et signés de leurs mains.
Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque "accepté, égal à cinq pour cent" du montant qui est mentionné, payable à l'ordre de l'Honorable Ministre des Travaux Publics. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat après notification, ou s'il n'exécute pas les travaux entrepris. Il sera remis, si le soumissionnaire n'est pas accepté.
Le département ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.
Par ordre, A. GOBELT,
Secrétaire
Dept. des Travaux Publics,
Ottawa, 24 janv., 1887.

Thomas Leblanc,
TAILLEUR
vient d'ouvrir une boutique de tailleur au Nos. 537 et 539, au magasin de M. A. D. Richard, rue Sussex.
Toutes commandes exécutées avec promptitude et coupe garantie.
N. B. Hardes fines une spécialité.

R. LAPIERRE
Tailleur
113 - RUE BIDEAU - 113
Rideau House
Portes voisines de M. Thos Birkett
OTTAWA
M. Lapierre désire informer ses amis et anciens pratiques qu'il vient de ouvrir sa boutique de tailleur à l'endroit ci-haut, magasin de M. A. Blais où il don, sera satisfaction à tous.
Ottawa 18 déc. 1886.—Im.

AVIS
EST par les présentes donné qu'une demande sera faite à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session au sujet de la Compagnie de chemin de fer de Colonisation d'Ottawa, pour un acte amendé l'acte d'incorporation de la dite Compagnie et lui accordant le privilège de s'amalgamer avec d'autres compagnies de chemins de fer en prolongeant le temps pour le complément de ce chemin, et étendant ses pouvoirs de construction d'autres branches de chemins de fer, et d'acquiescer à l'incorporation pour tous autres objets.
H. B. MACKINTOSH,
Secrétaire de la dite Compagnie.
DATÉ à Ottawa, ce
5 Janvier, 1887.

O Bissarat, Angeline, Québec;
I. Coutremont, de New York;
Michel Lacaille, de Lawrence, Mass.;
Moi e Poulin, Québec; il a une jambe cassée et des contusions à la tête;
Mlle W. D. Dryden, contusions dans le dos;
G. Gmel, de Syracuse, Ont.;
Horace Juneau, d'East Pepperi, Mass.;
Anna Murphy, de Boston.
Hy Jeekesbury, de Randolph, Vt.;
Mde C. Castner, de Boston;
Katie Kahl, de Boston;
G. Hutchinson, de Montgomery, Vt.
Jos E. Jacques, de Fitchbury, Mass.;
H. Moot, d'Abingh, Vt.;
Andrew Wheeler, de Fitchbury, Mass.;
Mde J. Graham, de Meaford, Mass.;
J. Kelly, de Burke, N. Y.;
Andrews Wheeler, de Fitchbury, Mass.;
Mde J. Graham, de Neaford, Mass.;
James Kelly, de Burke, N. Y.;
C. M. Hosmer, de Lovell, Mass.;
Jos Maigret, des Trois Rivières;
Ceux qui n'ont que de légères blessures sont Fred Fisher et H. Smith, de Gloucester, Mass.;
Mlle Mary Sadler, d'Ormston, Québec;
Polly Arel, de Chicopee, Mass.;
H. Cushing, de Middleburg, Mass.;
A. Wheeler, de Fitchburg, Mass., et G. Parker.
Sur la glace il y a vingt-six cadavres méconnaissables. Dès samedi matin il y avait neuf médecins auprès des blessés.
White River, 6.—De bonne heure ce matin on avait retiré 39 cadavres des décombres. On a la certitude qu'il a péri plus de 32 personnes.

PLUS RÉCENT
White River, 9.—Huit mille personnes ont visité aujourd'hui la scène du désastre. Une dizaine de victimes seulement ont pu être identifiées.
Cinq autres cadavres ont été retrouvés, ce qui fait en tout trente-deux.
Toutes communications au sujet des victimes doivent être adressées à M. E. Tinker, agent de la station de White River Junction, Vermont.
On croit qu'il y avait sur le train 81 excursionnistes, 32 ont été retrouvés morts; 35 sont sous les soins du médecin; un est mort aujourd'hui; neuf sont sains et saufs; on ne sait rien des quatre autres.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.
ON REÇOITRA à ce Bureau, jusqu'à lundi le 14ème jour de Février prochain, inclusivement, des soumissions cachetées et adressées au sous-secrétaire de la mission pour l'usage des dragages, pour la construction et la livraison de
DEUX CHALANES DE DECHARGEURS LATÉRAUX À L'USAGE DES DRAGUEURS.

suivant le plan et e devis qui l'on pourra voir à partir de lundi, le 5 Janvier courant, aux endroits suivants: au B. Jean de M. James Nelson, Montréal; au Département des Travaux Publics, Ottawa; à la Douane, Kingston, et à la Douane, Ste Catherine, où l'on pourra obtenir des formulaires de soumission imprimés.
Les soumissionnaires qui ont été avisés qu'une soumission ne sera prise en considération si elle n'est faite sur la formule imprimée qui sera fournie, et dont les blancs devront être convenablement remplis et signés de leurs mains.
Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque "accepté, égal à cinq pour cent" du montant qui est mentionné, payable à l'ordre de l'Honorable Ministre des Travaux Publics. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat après notification, ou s'il n'exécute pas les travaux entrepris. Il sera remis, si le soumissionnaire n'est pas accepté.
Le département ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.
Par ordre, A. GOBELT,
Secrétaire
Dept. des Travaux Publics,
Ottawa, 24 janv., 1887.

Thomas Leblanc,
TAILLEUR
vient d'ouvrir une boutique de tailleur au Nos. 537 et 539, au magasin de M. A. D. Richard, rue Sussex.
Toutes commandes exécutées avec promptitude et coupe garantie.
N. B. Hardes fines une spécialité.

R. LAPIERRE
Tailleur
113 - RUE BIDEAU - 113
Rideau House
Portes voisines de M. Thos Birkett
OTTAWA
M. Lapierre désire informer ses amis et anciens pratiques qu'il vient de ouvrir sa boutique de tailleur à l'endroit ci-haut, magasin de M. A. Blais où il don, sera satisfaction à tous.
Ottawa 18 déc. 1886.—Im.

AVIS
EST par les présentes donné qu'une demande sera faite à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session au sujet de la Compagnie de chemin de fer de Colonisation d'Ottawa, pour un acte amendé l'acte d'incorporation de la dite Compagnie et lui accordant le privilège de s'amalgamer avec d'autres compagnies de chemins de fer en prolongeant le temps pour le complément de ce chemin, et étendant ses pouvoirs de construction d'autres branches de chemins de fer, et d'acquiescer à l'incorporation pour tous autres objets.
H. B. MACKINTOSH,
Secrétaire de la dite Compagnie.
DATÉ à Ottawa, ce
5 Janvier, 1887.

A VENDRE
Une magnifique propriété située sur la rue de l'Eglise, Ottawa, (connue comme propriété de Mde Daunt) avec lot de terrain avoisinant, en excellente condition.
DE PLUS
Une autre propriété située sur la rue Water, le tout sera vendu à bon marché.
—Un véritable bargain et une chance pour les capitalistes.—S'adresser immédiatement sur les lieux où à
C. GOULET,
Epicier, coin des rues Cumberland et Water.
Ottawa, 31 janvier 1887.—Is
—Faites l'essai de la VALLÉRIE. C'est la meilleure pommade contre la chute de cheveux et la calvitie. En vente chez O. O. D'ACIER, Pharmacien, rue Sussex

AVIS
EST par les présentes donné qu'une demande sera faite à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session au sujet de la Compagnie de chemin de fer de Colonisation d'Ottawa, pour un acte amendé l'acte d'incorporation de la dite Compagnie et lui accordant le privilège de s'amalgamer avec d'autres compagnies de chemins de fer en prolongeant le temps pour le complément de ce chemin, et étendant ses pouvoirs de construction d'autres branches de chemins de fer, et d'acquiescer à l'incorporation pour tous autres objets.
H. B. MACKINTOSH,
Secrétaire de la dite Compagnie.
DATÉ à Ottawa, ce
5 Janvier, 1887.

A VENDRE
Une magnifique propriété située sur la rue de l'Eglise, Ottawa, (connue comme propriété de Mde Daunt) avec lot de terrain avoisinant, en excellente condition.
DE PLUS
Une autre propriété située sur la rue Water, le tout sera vendu à bon marché.
—Un véritable bargain et une chance pour les capitalistes.—S'adresser immédiatement sur les lieux où à
C. GOULET,
Epicier, coin des rues Cumberland et Water.
Ottawa, 31 janvier 1887.—Is
—Faites l'essai de la VALLÉRIE. C'est la meilleure pommade contre la chute de cheveux et la calvitie. En vente chez O. O. D'ACIER, Pharmacien, rue Sussex